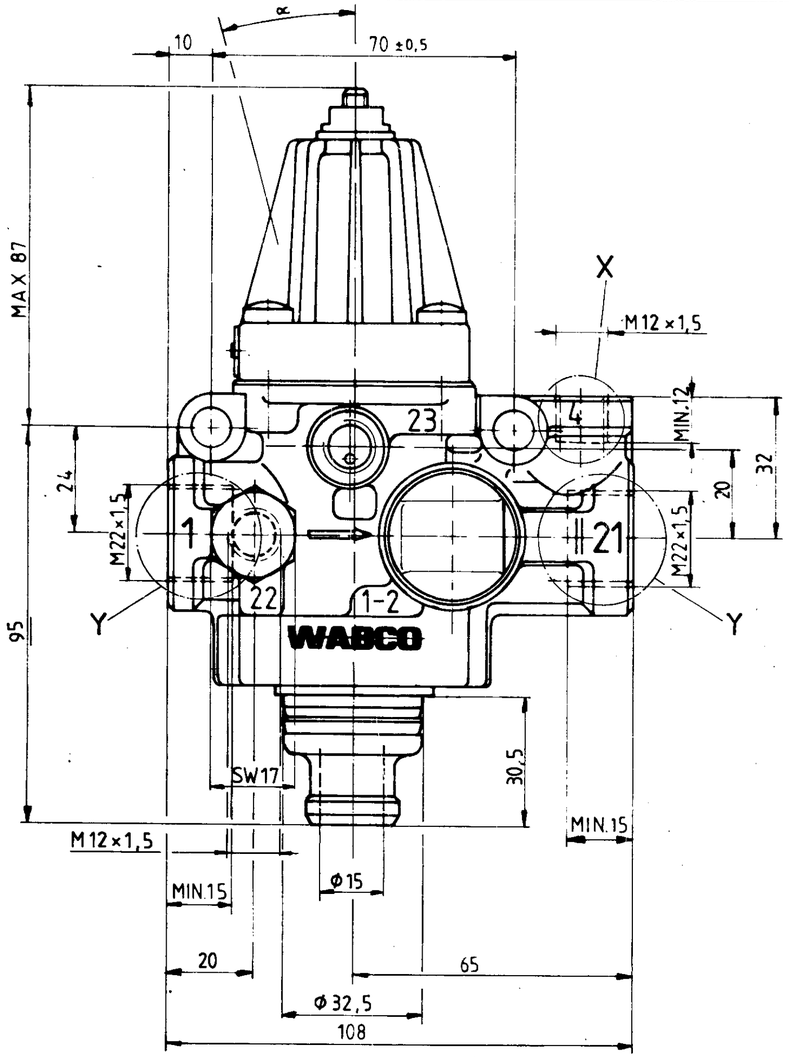
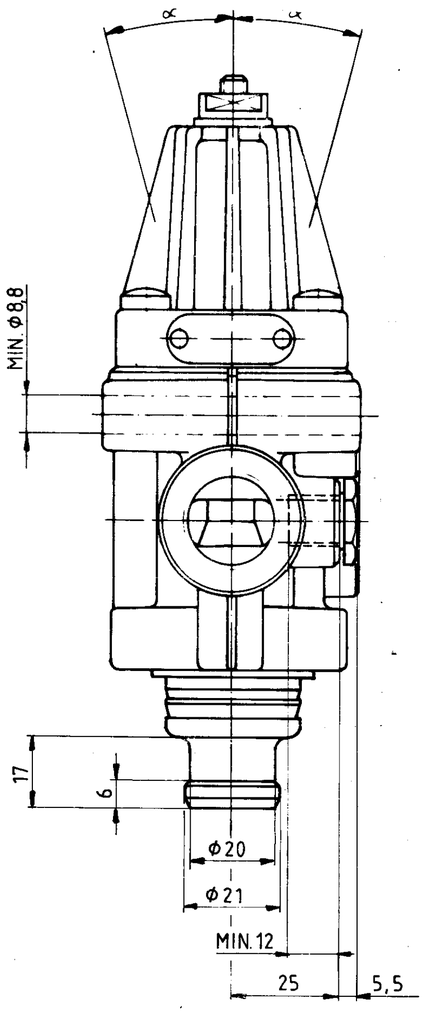
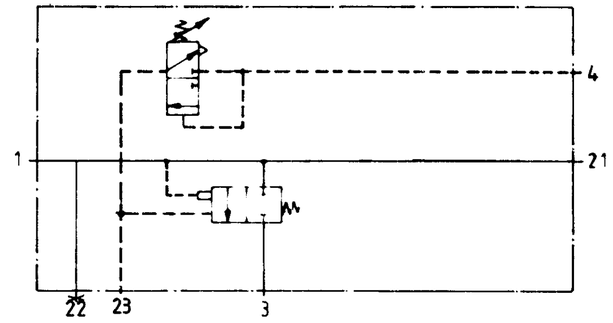






1 = INLET
EINGANG
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE

21 = OUTLET
AUSGANG
SORTIE
USCITA

22 = AUXILIARY SUPPLY
NEBENVERBRAUCHER
JONCTION AUXILIEIRE
ORIFICIO ACCESSORIO

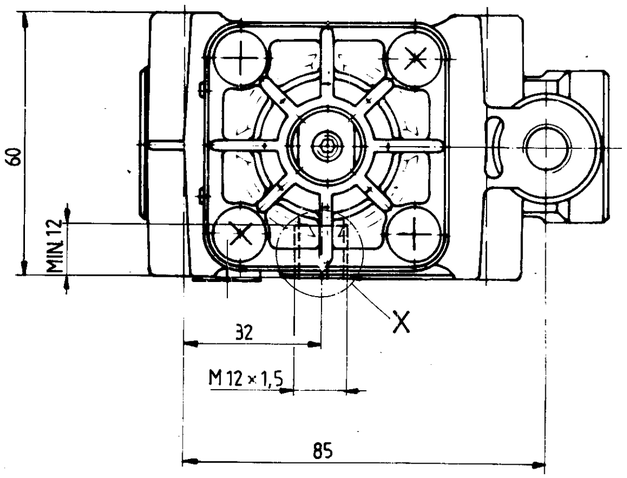
23 = OUTLET (FOR CONTROL IMPULSE) MAX VOLUMEN OF AIR = 0,06 l
AUSGANG (FUER STEUERIMPULS) MAX. ZU BELUEFTENDES VOLUMEN V_{MAX} = 0,06 l
SORTIE
USCITA

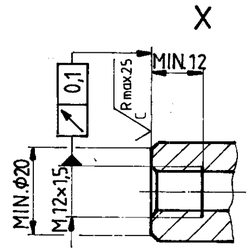
4 = CONTROL PORT
STEUERANSCHLUSS
ORIFICE DE COMMANDE
ORIFIZZIO DI COMANDO

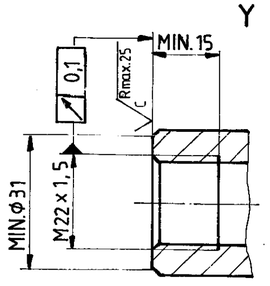
3 = EXHAUST FOR COMPRESSOR IDLING
ENTLUEFTUNG BEI LEERLAUF
ECHAPPEMENT POUR MARCHE A VIDE DU COMPRESSEUR
SCARICO PER MARCIA A FOLLE DEL COMPRESSORE

INSTALLATION POSITION
EINBAULAGE
POSITION D'INSTALLATION
POSIZIONE DI MONTAGGIO

α = 0° 15°







FURTHER TECHNICAL DATA SEE						
IDENTIFICATION No 975 303 463 0						
CODE FOR DOCUMENT 605	SHEET 2 TO 2					
GENERAL TOLERANCES						
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) 11	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	A
I	X	0.5	1	1.5	2	
II		1	2	3	4	± 3°
III		2	3.5	5	6.5	
TAPPED HOLES ACC ISO 4039						
) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED						

DCN-No	REV	DATE
	L	
	K	
	J	
	H	
	G	
	F	
	E	
	D	
	C	
	B	
	A	

COPYRIGHT		WABCO	CLAYTON DEWANDRE
DATE	SIGNATURE		
DRAWN 87-04-02	Brink Kouwe	COMBINED UNLOADER	
CHECKED 87-04-02		DRUCKREGLER	
STANDARDIZATION 87-04-08		REGULATEUR DE PRESSION	
		GRUPPO DI REGOLAZIONE	

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.		
0,65 kg	1:1	975 303 071 0	CODE FOR DOCUMENT 605	SHEET 1/1
SIZE A2	TRI 140	CODE F PROD. GROUP 502	CODE FOR SHAPE	REPLACEMENT FOR

100 mm

Toute communication ou reproduction de ce document, sous quelque forme que ce soit, ainsi que toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites sauf autorisation expresse. Tous droits réservés, notamment en cas de dépôt de brevet, de déclaration d'utilité ou de dessin ou modèle déposé.
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.